

EVROPSKI PARLAMENT



2007 - 2008



ZAPISNIK

seja,

sreda

28. november 2007

UPORABLJENI ZNAKI

*	Posvetovalni postopek
** I	Postopek sodelovanja: prva obravnava
** II	Postopek sodelovanja: druga obravnava
***	Postopek privolitve
***I	Postopek soodločanja: prva obravnava
***II	Postopek soodločanja: druga obravnava
***III	Postopek soodločanja: tretja obravnava
(Vrsto postopka določa pravna podlaga, ki jo predлага Komisija)	

INFORMACIJE, POVEZANE S ČASOM GLASOVANJA

V kolikor ni določeno drugače, se šteje, da so poročevalci pred glasovanjem pisno obvestili predsedstvo o svojih stališčih glede predlogov sprememb.

KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in politiko enakih možnosti
PETI	Odbor za peticije

KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE-DE	Skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov) in Evropskih demokratov
PSE	Skupina socialdemokratov v Evropskem parlamentu
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
UEN	Skupina združenje za Evropo narodov
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice/Zelene nordijske levice
IND/DEM	Skupina neodvisnosti/ demokracije
NI	Samostojni poslanci

VSEBINA

1. Nadaljevanje zasedanja.....	3
2. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	3
3. Sestava Parlamenta.....	3
4. Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev.....	3
5. Sestava odborov in delegacij.....	4
6. Posredovanje besedil sporazumov s strani Sveta.....	4
7. Nadaljnje obravnavanje stališč in resolucij Parlamenta.....	5
8. Razglasitev soglasja o humanitarni pomoči (vloženi predlogi resolucij).....	5
9. Razmere v Gruziji (vloženi predlogi resolucij).....	5
10. Predložitev dokumentov.....	6
11. Pisne izjave (predložitev).....	8
12. Razpored dela.....	8
13. Dobrodošlica.....	10
14. Odobritev Listine Evropske unije o temeljnih pravicah v Evropskem parlamentu (razprava)....	10
15. Skupna načela prožne varnosti (razprava).....	10
16. Razprava o prihodnosti Evrope (razprava).....	11
17. Sporazumi o gospodarskem partnerstvu (razprava)	11
18. Sprememba Direktive 2004/49/ES o varnosti na železnicah Skupnosti ***I - Interoperabilnost železniškega sistema Skupnosti ***I - Sprememba Uredbe (ES) št. 881/2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije ***I (razprava).....	12
19. Usklajevanje nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov ***II (razprava).....	13
20. Enominutni govor o zadevah političnega pomena.....	13
21. Nadzor nabave in posedovanja orožja ***I (razprava).....	14
22. Obnovljena turistična politika EU: Na poti k močnejšemu partnerstvu za evropski turizem (razprava).....	14

23. Makrofinančna pomoč Libanonu * (razprava).....	14
24. Trgovina in podnebne spremembe (razprava).....	15
25. Referendum v Venezueli (razprava)	15
26. Dnevni red naslednje seje.....	15
27. Zaključek seje.....	15
SEZNAM NAVZOČIH.....	17

EVROPSKI PARLAMENT

ZASEDANJE 2007 - 2008

Seji: 28. november in 29. november 2007

BRUSELJ

ZAPISNIK

PREDSEDSTVO: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU
podpredsednica

1. Nadaljevanje zasedanja

Seja se je začela ob 15.05.

2. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

3. Sestava Parlamenta

Bogdan Klich in Barbara Kudrycka sta bila imenovana za člana poljske vlade z začetkom veljavnosti 16. novembra 2007.

Parlament se je ob upoštevanju druge alineje drugega odstavka člena 3 s tem seznanil in v skladu s členom 7(1) Akta o uvedbi splošnih neposrednih volitev poslancev Evropskega parlamenta in členom 4(1) Poslovnika potrdil sprostitev njunih sedežev sedežev z začetkom veljavnosti 16. novembra 2007.

Gitte Seeberg in Anders Samuelsen sta bila izvoljena v danski parlament z začetkom veljavnosti 27. novembra 2007.

Parlament se je ob upoštevanju druge alineje drugega odstavka člena 3 s tem seznanil in v skladu s členom 7(1) Akta o uvedbi splošnih neposrednih volitev poslancev Evropskega parlamenta in členom 4(1) Poslovnika potrdil sprostitev njunih sedežev sedežev z začetkom veljavnosti 27. novembra 2007.

4. Preverjanje veljavnosti mandatov poslancev

Predsednica je sporočila sledeče:

"Sodnik za začasne odredbe na Sodišču prve stopnje Evropskih Skupnosti je 15. novembra 2007 sprejel odredbo, s katero je zadržal izvajanje sklepa Parlamenta z dne 24. maja 2007 o preverjanju veljavnosti mandata Beniamina Donnicija. Seveda sem dolžna, da to odredbo takoj izvršim.

V skladu z odredbo se s 15. novembrom 2007 ponovno vzpostavi pravni položaj Beniamina Donnicija in Achilla Occhetta, kot sta ga imela pred sprejetjem zadevnega sklepa Parlamenta.

Iz odredbe in v skladu s členom 3(2) Poslovnika izhaja, da se Beniamino Donnici polnopravno udeležuje sej Parlamenta in njegovih teles vsaj do konca veljavnosti te odredbe.

Po priporočilu Odbora za pravne zadeve sem pravno službo zadolžila, da pri Sodišču vloži pritožbo proti odredbi sodnika za začasne odredbe na Sodišču prve stopnje."

○
○ ○ ○

Na predlog odbora JURI je Parlament potrdil veljavnost mandatov sledečih poslancev: Ewa Tomaszewska, Giovanna Corda, Lily Jacobs, Vicente Miguel Garcés Ramón, Emmanouil Angelakas, Costas Botopoulos, Georgios Georgiou, Maria Eleni Koppa, Anni Podimata, Margaritis Schinas in Armando França.

5. Sestava odborov in delegacij

Predsednik je od skupin PPE-DE, PSE in ALDE prejel zahteve za naslednja imenovanja:

Odbor CONT: Lutz Goepel namesto Ruth Hieronymi

Odbor ITRE: Anni Podimata namesto Vincenta Peillona

Odbor AGRI: Vincent Peillon namesto Anni Podimata

Odbor LIBE: Gérard Deprez namesto Antoina Duquesna

Odbor PETI: Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Delegacija za odnose z Belorusijo: Jacek Protasiewicz

Delegacija za odnose z državami Magreba in Arabsko-magrebško unijo: Gianni De Michelis

Delegacija za odnose z Zalivskimi državami: Gianni De Michelis

Imenovanja se bodo štela za potrjena, če do sprejetja tega zapisnika temu ne bo nihče nasprotoval.

6. Posredovanje besedil sporazumov s strani Sveta

Svet je posredoval overjene prepise naslednjih listin:

- Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo na avdiovizualnem področju, ki določa pogoje za sodelovanje Švicarske konfederacije v programu Skupnosti MEDIA 2007 ;
- Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Moldavijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja;
- Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Moldavijo o poenostavitevi izdajanja vizumov;
- Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Črno goro o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja;

- Sporazum med Evropsko skupnostjo ter Bosno in Hercegovino o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja;
- Sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Srbijo o ponovnem sprejemu oseb, ki prebivajo brez dovoljenja;
- Protokol k Evro-mediterskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Državo Izrael na drugi strani, da se upošteva pristop Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji.

7. Nadaljnje obravnavanje stališč in resolucij Parlamenta

Razdeljeno je bilo sporočilo Komisije o nadalnjem obravnavanju stališč in resolucij, ki jih je Parlament sprejel med prvim in drugim septembriskim zasedanjem 2007.

8. Razglasitev soglasja o humanitarni pomoči (vloženi predlogi resolucij)

Razprava je potekala 13.11.2007 (*točka 24, Zapisnik z dne 13.11.2007*).

Vloženi predlog resolucije, s katero se v skladu s členom 103(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Nirj Deva v imenu skupine PPE-DE, Corina Crețu v imenu skupine PSE, Thierry Cornillet v imenu skupine ALDE, Ryszard Czarnecki v imenu skupine UEN, Margrete Auken v imenu skupine Verts/ALE, Luisa Morgantini v imenu skupine GUE/NGL, in Jens-Peter Bonde o razglasitvi evropskega soglasja o človekoljubni pomoči (B6-0484/2007).

Glasovanje: točka 7.27 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

9. Razmere v Gruziji (vloženi predlogi resolucij)

Razprava je potekala 14.11.2007 (*točka 10, Zapisnik z dne 14.11.2007*).

Vloženi predlogi resolucije, s katero se v skladu s členom 103(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Adam Bielan, Konrad Szymański, Inese Vaidere, Gintaras Didžiokas, Hanna Foltyn-Kubicza, Miroslaw Mariusz Piotrowski in Ryszard Czarnecki v imenu skupine UEN o razmerah v Gruziji (B6-0481/2007);
- Lydie Polfer in Annemie Neyts-Uyttebroeck v imenu skupine ALDE o razmerah v Gruziji (B6-0482/2007);
- Charles Tannock, Árpád Duka-Zólyomi, Elmar Brok, Karl von Wogau, Stefano Zappalà in Corien Wortmann-Kool v imenu skupine PPE-DE o razmerah v Gruziji (B6-0485/2007);
- André Brie v imenu skupine GUE/NGL o razmerah v Gruziji (B6-0487/2007);
- Jan Marinus Wiersma, Hannes Swoboda in Alexandra Dobolyi v imenu skupine PSE o razmerah v Gruziji (B6-0492/2007)
- Marie Anne Isler Béguin in Cem Özdemir v imenu skupine Verts/ALE o razmerah v Gruziji (B6-0493/2007).

10. Predložitev dokumentov

Prejeli smo naslednje dokumente

1) od Sveta in Komisije

- Predlog Sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (KOM(2007)0600 - C6-0343/2007 - 2007/2226(ACI))

posredovano pristojni : BUDG
mnenje : EMPL

- Predlog Sklepa Sveta o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Arabsko republiko Egipt na drugi strani zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji (13199/2007 - C6-0438/2007 - 2007/0180(ACV))

posredovano pristojni : AFET
mnenje : INTA

2) od odborov

2.1) poročila:

- Poročilo o obnovljeni turistični politiki EU: Na poti k močnejšemu partnerstvu za evropski turizem (2006/2129(INI)) - Odbor TRAN - Poročevalec: Paolo Costa (A6-0399/2007)

- Poročilo o trgovini in podnebnih spremembah (2007/2003(INI)) - Odbor INTA - Poročevalec: Alain Lipietz (A6-0409/2007)

- * Poročilo o predlogu Okvirnega sklepa Sveta o evropskem nalogu za nadzor v pred sodnih postopkih med državami članicami Evropske unije (KOM(2006)0468 - C6-0328/2006 - 2006/0158 (CNS)) - Odbor LIBE - Poročevalec: Ioannis Varvitsiotis (A6-0428/2007)

- * Poročilo o predlogu Sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (KOM(2007)0352 - C6-0247/2007 - 2007/0124(CNS)) - Odbor ITRE - Poročevalka: Angelika Niebler (A6-0429/2007)

- ***I Poročilo o predlogu Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembji Direktive Sveta 80/181/EGS o približevanju zakonodaje držav članic, ki se nanašajo na merske enote (KOM(2007)0510 - C6-0277/2007 - 2007/0187(COD)) - Odbor IMCO - Poročevalka: Arlene McCarthy (A6-0430/2007)

- ***I Poročilo o predlogu Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o razveljavitvi Direktive Sveta 84/539/EGS o približevanju zakonodaje držav članic o elektromedicinski opremi, ki se uporablja v veterinarstvu (KOM(2007)0465 - C6-0255/2007 - 2007/0168(COD)) - Odbor IMCO - Poročevalka: Arlene McCarthy (A6-0431/2007)

- Poročilo o pospeševanju afriškega kmetijstva – predlog za kmetijski razvoj in varnost preskrbe s hrano v Afriki (2007/2231(INI)) - Odbor DEVE - Poročevalka: Luisa Morgantini (A6-0432/2007)

- * Poročilo o imenovanju Huberta Webra za člana Računskega sodišča (N6-0022/2007 - C6-

0310/2007 - 2007/0819(CNS)) - Odbor CONT - Poročevalka: Inés Ayala Sender (A6-0433/2007)

- * Poročilo o imenovanju Ioannisa Sarmasa za člana Računskega sodišča (N6-0021/2007 - C6-0309/2007 - 2007/0818(CNS)) - Odbor CONT - Poročevalka: Inés Ayala Sender (A6-0434/2007)

- * Poročilo o imenovanju Haralda Noacka za člana Računskega sodišča (N6-0020/2007 - C6-0308/2007 - 2007/0817(CNS)) - Odbor CONT - Poročevalka: Inés Ayala Sender (A6-0435/2007)

- * Poročilo o imenovanju Henrija Grethena za člana Računskega sodišča (N6-0019/2007 - C6-0307/2007 - 2007/0816(CNS)) - Odbor CONT - Poročevalka: Inés Ayala Sender (A6-0436/2007)

- * Poročilo o imenovanju Maartena B. Engwirda za člana Računskega sodišča (N6-0018/2007 - C6-0306/2007 - 2007/0815(CNS)) - Odbor CONT - Poročevalka: Inés Ayala Sender (A6-0437/2007)

- * Poročilo o imenovanju Michela Cretina za člana Računskega sodišča (N6-0017/2007 - C6-0305/2007 - 2007/0814(CNS)) - Odbor CONT - Poročevalka: Inés Ayala Sender (A6-0438/2007)

- * Poročilo o imenovanju Davida Bostocka za člana Računskega sodišča (N6-0016/2007 - C6-0304/2007 - 2007/0813(CNS)) - Odbor CONT - Poročevalka: Inés Ayala Sender (A6-0439/2007)

- ***I Poročilo o predlogu Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembni Direktive 2003/54/ES o uporabi nekaterih določb za Estonijo (KOM(2007)0411 - C6-0230/2007 - 2007/0141 (COD)) - Odbor ITRE - Poročevalka: Angelika Niebler (A6-0440/2007)

- * Poročilo o predlogu Okvirnega sklepa Sveta o boju proti nekaterim oblikam in izrazom rasizma in ksenofobijes pomočjo kazenskega prava (11522/2007 - C6-0246/2007 - 2001/0270(CNS)) - Odbor LIBE - Poročevalka: Martine Roure (A6-0444/2007)

- Poročilo o odobritvi Listine o temeljnih pravicah Evropske unije v Evropskem parlamentu (2007/2218(ACI)) - Odbor AFCO - Poročevalec: Jo Leinen (A6-0445/2007)

- Poročilo o oblikovanju Skupnih načel prožne varnosti (2007/2209(INI)) - Odbor EMPL - Poročevalec: Ole Christensen (A6-0446/2007)

- Poročilo o zahtevi za zaščito imunitete in privilegijev Renata Brunette (2007/2172(IMM)) - Odbor JURI - Poročevalec: Aloyzas Sakalas (A6-0449/2007)

- ***I Poročilo o predlogu Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi prava v pogodbenih obligacijskih razmerjih (Rim I) (KOM(2005)0650 - C6-0441/2005 - 2005/0261(COD)) - Odbor JURI - Poročevalec: Cristian Dumitrescu (A6-0450/2007)

- * Poročilo predlogu Sklepa Sveta o spremembni Poslovnika Sodišča v zvezi z obravnavanjem predlogov za sprejetje predhodnih odločb, ki se nanašajo na območje svobode, varnosti in pravice (11824/2007 - C6-0292/2007 - 2007/0812(CNS)) - Odbor JURI - Poročevalka: Diana Wallis (A6-0451/2007)

- * Poročilo o predlogu Sklepa Sveta o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (KOM(2007)0476 - C6-0290/2007 - 2007/0172(CNS)) - Odbor INTA - Poročevalec: Kader Arif (A6-0452/2007)

- * Poročilo o osnutku Uredbe Sveta o spremembni Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni

2.2) priporočila za drugo obravnavo:

- ***II Priporočilo za drugo obravnavo o skupnem stališču Sveta za o sprejemu Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembji Direktive Sveta 89/552/EGS o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (10076/6/2007 - C6-0352/2007 - 2005/0260(COD)) - Odbor CULT - Poročevalka: Ruth Hieronymi (A6-0442/2007)

3) od poslancev Parlamenta

3.1) predlogi priporočil (člen 114 Poslovnika)

- Joseph Daul, v imenu skupine PPE-DE, Laima Liucija Andrikienė, v imenu skupine PPE-DE, Adam Bielan, v imenu skupine UEN, Gintaras Didžiokas, v imenu skupine UEN, Michael Gahler, v imenu skupine PPE-DE, Marian-Jean Marinescu, v imenu skupine PPE-DE, Cristiana Muscardini, v imenu skupine UEN, João de Deus Pinheiro, v imenu skupine PPE-DE, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, v imenu skupine PPE-DE, Jacek Saryusz-Wolski, v imenu skupine PPE-DE, Charles Tannock, v imenu skupine PPE-DE in Inese Vaidere, v imenu skupine UEN. Predlog priporočila Svetu da se holodomor, umetno ustvarjena lakota v letih 1932 in 1933 v Ukrajini, pripozna kakor genocid nad ukrajinskim narodom (B6-0480/2007)

posredovan
pristojni : AFET

11. Pisne izjave (predložitev)

Naslednji poslanci so vložili pisne izjave za zabeležbo v register (člen 116 Poslovnika):

- Urszula Krupa in Witold Tomczak o spoštovanju demokracije v Evropi (0103/2007),
- Tomáš Zatloukal o grajskem vrtu in vrtu za sprostitev v Kroměřížu (Češka republika) (0104/2007),
- Andreas Mölzer o mošejah (0105/2007),
- Koenraad Dillen, Philip Claeys in Frank Vanhecke o odprtju lokalov na vodi in kavarn, kjer bi se prodajale droge, na nizozemskih obmejnih območjih z Belgijo, namenjenih belgijskim in francoskim uporabnikom drog (0106/2007),
- Philip Claeys, Frank Vanhecke in Koenraad Dillen o delnem uničenju ortodoksnega samostana na otoku Halki, ki so ga povzročile turške oblasti (0107/2007).

12. Razpored dela

Po dnevnom redu sledi določitev razporeda dela.

Končni osnutek dnevnega reda za drugo delno zasedanje novembra 2007 (PE 397.687/PDOJ) je bil razdeljen. Predlagane so bile naslednje spremembe (člen 132 Poslovnika):

Seje z dne 28.11.2007 in 29.11.2007

Govoril je Martin Schulz v imenu skupine PSE o zahtevi svoje skupine v zvezi s sporazumi o

gospodarskem partnerstvu (*glej v nadaljevanju pod alineo "sreda"*).

Predsednica je predlagala naslednje spremembe:

- skupna razprava o železnicah Skupnosti (*točke 71, 72 in 73 osnutka dnevnega reda*) se izvede pred priporočilom za drugo obravnavo Ruth Hieronymi o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (A6-0442/2007) (*točka 69 osnutka dnevnega reda*);
- o poročilu Josuja Ortuonde Larrea o interoperabilnosti železniškega sistema skupnosti (A6-0345/2007) (*točka 72 osnutka dnevnega reda*) se glasuje na naslednjem delnem zasedanju v Strasbourg;
- poročilo Joa Leinena o osnutku uredbe Sveta o spremembji Uredbe (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (A6-0465/2007) je bilo sprejeto v skladu s členom 43(1) Poslovnika in se uvrsti v čas glasovanja v četrtek;
- glasovanje o poročilu Johanna Bloklanda o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (A6-0406/2007) (*točka 108 osnutka dnevnega reda*) se prestavi na januarsko delno zasedanje;
- o kolektivnem čezmejnem upravljanju avtorskih pravic (*točka 115 osnutka dnevnega reda*) ni bil vložen noben predlog resolucije, zato se ta točka umakne s seznama glasovanj.

Parlament je izrazil strinjanje z navedenimi petimi predlogi.

sreda

- zahteva skupine PSE, da se glasovanje o predlogih resolucij, vloženih ob zaključku razprave o izjavi Komisije o sporazumih o gospodarskem partnerstvu (*točka 122 osnutka dnevnega reda*) prestavi na decembrsko delno zasedanje;

Govorili so João de Deus Pinheiro v imenu skupine PPE-DE, Helmuth Markov v imenu skupine GUE/NGL, in Daniel Cohn-Bendit v imenu skupine Verts/ALE.

Parlament je odobril zahtevo.

Roki za vložitev se posledično podaljšajo, kot je navedeno v nadaljevanju:

predlogi resolucij: sreda 05.12.2007 do 18.00

predlogi sprememb in skupni predlogi resolucij: ponedeljek 10.12.2007 do 19.00.

Glasovanje bo v sredo, 12.12.2007, ob 12.00.

- zahteva skupine PPE-DE, da se razprava o izjavi Komisije o referendumu v Venezueli (*točka 130 osnutka dnevnega reda*) zaključi z vložitvijo predlogov resolucij.

Govorila sta Martin Schulz v imenu skupine PSE, in João de Deus Pinheiro v imenu skupine PPE-DE, ki je zahtevo utemeljil.

Parlament je zavrnil zahtevo.

četrtek

- ni drugih predlogov sprememb.

S tem je bil določen razpored dela.

13. Dobrodošlica

Predsednica je v imenu Parlamenta izrekla dobrodošlico afganistanski parlamentarni delegaciji, ki je sejo spremljala na častni galeriji.

◦
◦◦◦

Govoril je Gyula Hegyi, ki je zahteval sprožitev preiskave o azbestu v stavbah Parlamenta (predsednica ga je povabila, naj to vprašanje naslovi na generalnega sekretarja).

14. Odobritev Listine Evropske unije o temeljnih pravicah v Evropskem parlamentu (razprava)

Poročilo: Odobritev Listine Evropske unije o temeljnih pravicah v Evropskem parlamentu [2007/2218(ACI)] - Odbor za ustavne zadeve. Poročevalec: Jo Leinen (A6-0445/2007)

Govorila sta Manuel Lobo Antunes (predsedujoči Svetu) in Margot Wallström (podpredsednica Komisije).

Jo Leinen je predstavil poročilo.

Govorili so Íñigo Méndez de Vigo v imenu skupine PPE-DE, Richard Corbett v imenu skupine PSE, Andrew Duff, v imenu skupine ALDE, Konrad Szymański v imenu skupine UEN, Johannes Voggenhuber v imenu skupine Verts/ALE, Francis Wurtz v imenu skupine GUE/NGL, Jens-Peter Bonde v imenu skupine IND/DEM, Jim Allister samostojni poslanec, Elmar Brok in Józef Pinior.

PREDSEDSTVO: Mario MAURO
podpredsednik

Govorili so Bronisław Geremek, Bernard Wojciechowski, Koenraad Dillen, Charlotte Cederschiöld, Libor Rouček, Irena Belohorská, Reinhard Rack in Carlos Carnero González.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.29 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

15. Skupna načela prožne varnosti (razprava)

Poročilo: Skupna načela prožne varnosti [2007/2209(INI)] - Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve. Poročevalec: Ole Christensen (A6-0446/2007)

Govorila sta Manuel Lobo Antunes (predsedujoči Svetu) in Vladimír Špidla (član Komisije).

Ole Christensen je predstavil poročilo.

Govorili so Olle Schmidt (pripravljalci mnenja odbora ECON), Giovanni Berlinguer (pripravljalci

mnenja odbora CULT), Tadeusz Zwiefka (pripravljenec mnenja odbora JURI), José Albino Silva Peneda v imenu skupine PPE-DE, Stephen Hughes v imenu skupine PSE, Bernard Lehideux v imenu skupine ALDE, Ewa Tomaszewska v imenu skupine UEN, Elisabeth Schroedter v imenu skupine Verts/ALE, Roberto Musacchio v imenu skupine GUE/NGL, Kartika Tamara Liotard (pripravljenec mnenja odbora FEMM) v imenu skupine GUE/NGL, Thomas Mann, Jan Andersson, Siiri Oviir, Roberta Angelilli, Donata Gottardi, Manuel Lobo Antunes in Vladimír Špidla.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.30 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

*(Seja, ki je bila prekinjena ob 17.05,
se je nadaljevala ob 17.10.)*

PREDSEDSTVO: Hans-Gert PÖTTERING
predsednik

16. Razprava o prihodnosti Evrope (razprava)

Razprava o prihodnosti Evrope ob sodelovanju Joséja Luisa Rodríguez Zapatera, predsednika španske vlade in člana Evropskega sveta.

Predsednik je v kratki izjavi predstavil razpravo.

Govoril je predsednik španske vlade José Luis Rodríguez Zapatero.

Govorili so Jaime Mayor Oreja v imenu skupine PPE-DE, Martin Schulz v imenu skupine PSE, ki je najprej obsodil slabo zastopanost skupine PPE-DE, Graham Watson v imenu skupine ALDE, Brian Crowley v imenu skupine UEN, Monica Frassoni v imenu skupine Verts/ALE, Francis Wurtz v imenu skupine GUE/NGL, Graham Booth v imenu skupine IND/DEM, Frank Vanhecke samostojni poslanec, José Luis Rodríguez Zapatero in Jacques Toubon.

PREDSEDSTVO: Luigi COCILOVO
podpredsednik

Govorili so Enrique Barón Crespo, Ignasi Guardans Cambó, Guntars Krasts, David Hammerstein, Willy Meyer Pleite, Irena Belohorská, Manfred Weber, Bernard Poignant in Andrew Duff.

PREDSEDSTVO: Marek SIWIEC
podpredsednik

Govorili so Mirosław Mariusz Piotrowski, Raül Romeva i Rueda, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Roger Helmer, Marianne Thyssen, Adrian Severin, Bogdan Pęk, Gerardo Galeote in José Luis Rodríguez Zapatero.

Razprava se je zaključila.

17. Sporazumi o gospodarskem partnerstvu (razprava)

Izjava Komisije: Sporazumi o gospodarskem partnerstvu

Ján Figel' (član Komisije) je podal izjavo.

Govorili so Robert Sturdy v imenu skupine PPE-DE, Harlem Désir v imenu skupine PSE, Gianluca Susta v imenu skupine ALDE, Frithjof Schmidt v imenu skupine Verts/ALE, Helmuth Markov v imenu skupine GUE/NGL, Maria Martens, Glenys Kinnock, Margie Sudre, Erika Mann in Ján Figel'.

Vloženi predlogi resolucije, s katero se v skladu s členom 103(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Glenys Kinnock, Marie-Arlette Carlotti, Alain Hutchinson, Miguel Angel Martínez Martínez, Josep Borrell Fontelles in Harlem Désir v imenu skupine PSE o deklaraciji iz Kigalija v zvezi z bližajočim se 31. decembrom 2007, rokom za pogajanja o sporazumih o gospodarskem partnerstvu (B6-0486/2007);
- Robert Sturdy in Maria Martens v imenu skupine PPE-DE, Gianluca Susta, Johan Van Hecke, Thierry Cornillet in Danutė Budreikaitė v imenu skupine ALDE, Cristiana Muscardini in Ryszard Czarnecki v imenu skupine UEN o sporazumih o gospodarskem partnerstvu (B6-0488/2007);
- Helmuth Markov, Vittorio Agnoletto, Luisa Morgantini, Jens Holm, Gabriele Zimmer in Miguel Portas v imenu skupine GUE/NGL o sporazumih o gospodarskem partnerstvu (B6-0489/2007);
- Frithjof Schmidt, Caroline Lucas, Carl Schlyter, Alain Lipietz, Margrete Auken in Marie-Hélène Aubert v imenu skupine Verts/ALE o sporazumih o gospodarskem partnerstvu (B6-0491/2007).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 6.2 , Zapisnik z dne 12.12.2007.

18. Sprememba Direktive 2004/49/ES o varnosti na železnicah Skupnosti *I - Interoperabilnost železniškega sistema Skupnosti ***I - Sprememba Uredbe (ES) št. 881/2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije ***I (razprava)**

Poročilo: Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2004/49/ES o varnosti na železnicah Skupnosti [COM(2006)0784 - C6-0493/2006 - 2006/0272(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Paolo Costa (A6-0346/2007)

Poročilo: Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o interoperabilnosti železniškega sistema Skupnosti (preoblikovanje) [COM(2006)0783 - C6-0474/2006 - 2006/0273(COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Josu Ortuondo Larrea (A6-0345/2007)

Poročilo: Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 881/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za železniški promet [COM(2006)0785 - C6-0473/2006 - 2006/0274 (COD)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Paolo Costa (A6-0350/2007)

Govoril je Jacques Barrot (podpredsednik Komisije).

Paolo Costa je predstavil poročili (A6-0346/2007 in A6-0350/2007).

Josu Ortuondo Larrea je predstavil poročilo (A6-0345/2007).

Govorili so Georg Jarzembowski v imenu skupine PPE-DE, Inés Ayala Sender v imenu skupine PSE, Nathalie Griesbeck v imenu skupine ALDE, in Bogusław Rogalski v imenu skupine UEN.

PREDSEDSTVO: Luigi COCIOLOVO
podpredsednik

Govorili so Michael Cramer v imenu skupine Verts/ALE, Erik Meijer v imenu skupine GUE/NGL, Michael Henry Nattrass v imenu skupine IND/DEM, Luca Romagnoli samostojni poslanec, Luis de Grandes Pascual, Leopold Józef Rutowicz, Jacky Hénin, Reinhard Rack in Jacques Barrot.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: poročili Costa (A6-0346/2007 in A6-0350/2007): 29.11.2007, poročilo Ortuondo Larrea (A6-0345/2007): naslednje delno zasedanje

19. Usklajevanje nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov *II (razprava)**

Priporočilo za drugo obravnavo: Skupno stališče Sveta o sprejetju Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembji Direktive Sveta 89/552/EGS o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov [10076/6/2007 - C6-0352/2007 - 2005/0260(COD)] - Odbor za kulturo in izobraževanje. Poročevalka: Ruth Hieronymi (A6-0442/2007)

Ruth Hieronymi je predstavila priporočilo za drugo obravnavo (A6-0442/2007).

Govorila je Viviane Reding (članica Komisije).

Govorili so Gunnar Hökmark v imenu skupine PPE-DE, Catherine Trautmann v imenu skupine PSE, Ignasi Guardans Cambó v imenu skupine ALDE, Zdzisław Zbigniew Podkański v imenu skupine UEN, Helga Trüpel v imenu skupine Verts/ALE, Doris Pack in Viviane Reding.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.11 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

20. Enominutni govor o zadevah političnega pomena

V skladu s členom 144 Poslovnika o enominutnih govorih so govorili naslednji poslanci, ki želijo Parlament opozoriti na zadeve političnega pomena:

Vytautas Landsbergis, Lívia Járóka, Hans-Peter Martin, Monica Maria Iacob-Ridzi, Pierre Pribetich, Marian Harkin, Roberta Alma Anastase, Bogusław Rogalski, Maciej Marian Giertych in Antonio Tajani.

PREDSEDSTVO: Adam BIELAN
podpredsednik

Govorila sta Kyriacos Triantaphyllides in Laima Liucija Andrikienė.

Točka je bila zaključena.

Govoril je Marios Matsakis, ki je obžaloval, da je bil čas, namenjen enominutnim govorom, skrajšan (predsednik je to vzel na znanje).

21. Nadzor nabave in posedovanja orožja *I (razprava)**

Poročilo: Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembji Direktive Sveta 91/477/EGS o nadzoru nabave in posedovanja orožja [COM(2006)0093 - C6-0081/2006 - 2006/0031(COD)] - Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov. Poročevalka: Gisela Kallenbach (A6-0276/2007)

Govoril je Günter Verheugen (podpredsednik Komisije).

Gisela Kallenbach je predstavila poročilo.

Govorili so Alexander Alvaro (pripravljalec mnenja odbora LIBE), Guido Podestà v imenu skupine PPE-DE, Lasse Lehtinen v imenu skupine PSE, Samuli Pohjamo v imenu skupine ALDE, Andrzej Tomasz Zapałowski v imenu skupine UEN, Jens Holm v imenu skupine GUE/NGL, Hélène Goudin v imenu skupine IND/DEM, Andreas Mölzer samostojni poslanec, Andreas Schwab, Arlene McCarthy, ki je svoj govor ponazorila tako, da je skupščini pokazal primerek strelnega orožja, Siiri Oviir, Paul Rübig, ki je opozoril, da je strelno orožje v Parlamentu prepovedano, Jim Allister, Michl Ebner, Véronique Mathieu, Paul Rübig, ki je vprašal, če je Arlene McCarthy pridobila dovoljenje za vnos orožja v prostore Parlamenta, in Arlene McCarthy, ki je najprej odgovorila na vprašanje Paula Rübiga, potem pa se je nanašala na govor Hélène Goudin in zagovarjala delo, opravljeno v trilogu.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.15 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

22. Obnovljena turistična politika EU: Na poti k močnejšemu partnerstvu za evropski turizem (razprava)

Poročilo: Obnovljena turistična politika EU: Na poti k močnejšemu partnerstvu za evropski turizem [2006/2129(INI)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Paolo Costa (A6-0399/2007)

Paolo Costa je predstavil poročilo.

Govoril je Günter Verheugen (podpredsednik Komisije).

PREDSEDSTVO: Diana WALLIS
podpredsednica

Govorili so Stavros Arnaoutakis (pripravljalec mnenja odbora REGI), Marie-Hélène Descamps (pripravljalca mnenja odbora CULT), Luís Queiró v imenu skupine PPE-DE, Emanuel Jardim Fernandes v imenu skupine PSE, Nathalie Griesbeck v imenu skupine ALDE, Mieczysław Edmund Janowski v imenu skupine UEN, Sepp Kusstatscher v imenu skupine Verts/ALE, Kyriacos Triantaphyllides v imenu skupine GUE/NGL, Etelka Barsi-Pataky, Robert Evans, Alfonso Andria, Pedro Guerreiro in Bogusław Liberadzki.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.31 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

23. Makrofinančna pomoč Libanonu * (razprava)

Poročilo: Predlog Sklepa Sveta o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu [COM (2007)0476 - C6-0290/2007 - 2007/0172(CNS)] - Odbor za mednarodno trgovino. Poročevalec:

Kader Arif (A6-0452/2007)

Govoril je Günter Verheugen (podpredsednik Komisije).

Kader Arif je predstavil poročilo.

Govorili so José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (pripravljenec mnenja odbora AFET), Esko Seppänen (pripravljenec mnenja odbora BUDG), Tokia Saïfi v imenu skupine PPE-DE, David Martin v imenu skupine PSE, in Bogusław Sonik.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.6 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

24. Trgovina in podnebne spremembe (razprava)

Poročilo: Trgovina in podnebne spremembe [2007/2003(INI)] - Odbor za mednarodno trgovino.
Poročevalec: Alain Lipietz (A6-0409/2007)

Alain Lipietz je predstavil poročilo.

Govoril je Stavros Dimas (član Komisije).

Govorili so Jens Holm (pripravljenec mnenja odbora ENVI), András Gyürk (pripravljenec mnenja odbora ITRE), Georgios Papastamkos v imenu skupine PPE-DE, David Martin v imenu skupine PSE, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk v imenu skupine UEN, Graham Booth v imenu skupine IND/DEM, Daniel Caspary, Elisa Ferreira in Stavros Arnaoutakis.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: točka 7.32 , Zapisnik z dne 29.11.2007.

25. Referendum v Venezueli (razprava)

Izjava Komisije: Referendum v Venezueli

Stavros Dimas (član Komisije) je podal izjavo.

Govorili so Francisco José Millán Mon v imenu skupine PPE-DE, Luis Yáñez-Barnuevo García v imenu skupine PSE, Marios Matsakis v imenu skupine ALDE, Alain Lipietz v imenu skupine Verts/ALE in kot predsednik Delegacije za odnose z Andsko skupnostjo, Willy Meyer Pleite v imenu skupine GUE/NGL, José Ribeiro e Castro in Alojz Peterle.

Razprava se je zaključila.

26. Dnevni red naslednje seje

Določen je bil dnevni red za jutrišnjo sejo (dokument "Dnevni red" PE 397.687/OJJE).

27. Zaključek seje

Seja se je zaključila ob 00.05.

Harald Rømer
generalni sekretar

Gérard Onesta
podpredsednik

SEZNAM NAVZOČIH

28.11.2007

Podpisali so se:

Adamou, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Anastase, Andersson, Andrejevs, Andria, Andrikienė, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Athanasiu, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Ayala Sender, Aylward, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Bārbuletiū, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Bonsignore, Booth, Borrell Fontelles, Botopoulos, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brie, Brok, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Busutil, Cabrnoch, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Castiglione, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciornei, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Coșea, Paolo Costa, Cottigny, Cramer, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Daul, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Doorn, Dover, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Elisa Ferreira, Figueiredo, Flasarová, Flautre, Foglietta, Fontaine, Ford, Fourtou, Fraga Estévez, França, Frassoni, Friedrich, Gahler, Gaľa, Galeote, Ganț, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geremek, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, de Grandes Pascual, Grech, Griesbeck, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Gruber, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Hazan, Hegyi, Hellvig, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, Iacob-Ridzi, Iotova, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jäätsenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzemowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Karas, Karim, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kelemen, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klamt, Klaß, Klinz, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, La Russa, Lavarra, Lax, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Le Rachinel, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lombardo, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren,

Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Manolakou, Mantovani, Marinescu, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsouka, Mauro, Mavrommatis, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mihăescu, Mihalache, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moisuc, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Morin, Mortun, Mulder, Musacchio, Musotto, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Neris, Newton Dunn, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Ortundo Larrea, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pahor, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Pașcu, Patriciello, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Piecyk, Pišk, Pinheiro, Pinior, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podgorean, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Pomés Ruiz, Popeangā, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Rapkay, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Sbarbati, Schaldemose, Schapira, Scheele, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Šerbu, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Stănescu, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stoyanov, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szabó, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tajani, Tannock, Thomsen, Thyssen, Țîrle, Titford, Titley, Toma, Tomaszevska, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Vakalis, Válean, Valenciano Martínez-Orozco, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpega, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Wieland, Wiersma, Wijkman, Willmott, Wise, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yañez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Žíle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka